

Brusel 26. února 2021
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2021/0045(COD)

6532/21
ADD 1

TELECOM 78
COMPET 131
MI 112
CONSOM 44
IA 25
CODEC 265

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	25. února 2021
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie

Č. dok. Komise:	COM(2021) 85 final ANNEXES 1 to 3
Předmět:	PŘÍLOHY návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích v Unii (přepracované znění)

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2021) 85 final ANNEXES 1 to 3.

Příloha: COM(2021) 85 final ANNEXES 1 to 3



V Bruselu dne 24.2.2021
COM(2021) 85 final

ANNEXES 1 to 3

PŘÍLOHY

návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady

o roamingu ve veřejných mobilních komunikačních sítích v Unii (přepracované znění)

{SEC(2021) 90 final} - {SWD(2021) 27 final} - {SWD(2021) 28 final} -
{SWD(2021) 29 final}

PŘÍLOHA I

<i>Zrušené nařízení a jeho následná změna</i>	
(uvedené v článku 21)	
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 717/2007 (Úř. věst. L 171, 29.6.2007, s. 32).	
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 544/2009 (Úř. věst. L 167, 29.6.2009, s. 12).	pouze článek 1

PŘÍLOHA II

Srovnávací tabulka

Nařízení (ES) č. 717/2007	Toto nařízení
Článek 1	Článek 1
—	Čl. 1 odst. 2
Čl. 1 odst. 2	Čl. 1 odst. 3
Čl. 1 odst. 3	Čl. 1 odst. 4
Čl. 1 odst. 4 první pododstavec první věta	Čl. 1 odst. 5
Čl. 1 odst. 4 první pododstavec druhá věta	Čl. 1 odst. 6 první pododstavec Čl. 1 odst. 7 první pododstavec
Čl. 1 odst. 4 druhý pododstavec první věta	Čl. 1 odst. 6 druhý pododstavec první věta Čl. 1 odst. 7 druhý pododstavec první věta
Čl. 1 odst. 4 druhý pododstavec druhá věta	Čl. 1 odst. 6 druhý pododstavec druhá a třetí věta Čl. 1 odst. 7 druhý pododstavec druhá a třetí věta
Čl. 2 odst. 1	Čl. 2 odst. 1
Čl. 2 odst. 2 návěti	Čl. 2 odst. 2 návěti
Čl. 2 odst. 2 písm. a)	Čl. 2 odst. 2 písm. i)
Čl. 2 odst. 2 písm. b)	Čl. 2 odst. 2 písm. a)
—	Čl. 2 odst. 2 písm. b)
—	Čl. 2 odst. 2 písm. e)
Čl. 2 odst. 2 písm. e)	Čl. 2 odst. 2 písm. d)
Čl. 2 odst. 2 písm. g)	Čl. 2 odst. 2 písm. e)
Čl. 2 odst. 2 písm. d)	Čl. 2 odst. 2 písm. f)
Čl. 2 odst. 2 písm. f)	Čl. 2 odst. 2 písm. g)
Čl. 2 odst. 2 písm. e)	Čl. 2 odst. 2 písm. h)
Čl. 2 odst. 2 písm. i)	Čl. 2 odst. 2 písm. j)
Čl. 2 odst. 2 písm. j)	Čl. 2 odst. 2 písm. k)

Čl. 2 odst. 2 písm. h)	Čl. 2 odst. 2 písm. l)
Čl. 2 odst. 2 písm. k)	Čl. 2 odst. 2 písm. m)
—	Čl. 2 odst. 2 písm. n)
—	Čl. 2 odst. 2 písm. o)
—	Čl. 2 odst. 2 písm. p)
—	Čl. 2 odst. 2 písm. q)
—	Články 3, 4, 5 a 6
Čl. 3 odst. 1	Čl. 7 odst. 1
Čl. 3 odst. 2	Čl. 7 odst. 2
Čl. 3 odst. 3 první pododstavee	—
Čl. 3 odst. 3 druhý pododstavee	Čl. 7 odst. 3
Čl. 4 odst. 1	Čl. 8 odst. 1
Čl. 4 odst. 2	Čl. 8 odst. 2
Čl. 4 odst. 3 první pododstavee	—
Čl. 4 odst. 3 druhý pododstavee	Čl. 8 odst. 3
Čl. 4 odst. 3 třetí pododstavee	Čl. 8 odst. 4
Čl. 4 odst. 4	Čl. 8 odst. 5
Článek 4a	Článek 9
Článek 4b	Článek 10
Čl. 4b odst. 7	—
Článek 4e	Článek 11
—	Článek 12
—	Článek 13
Čl. 6 odst. 1 první až pátý pododstavee	Čl. 14 odst. 1 první až pátý pododstavee

—	Čl. 14 odst. 1 šestý pododstavec
Čl. 6 odst. 2	Čl. 14 odst. 2
Čl. 6 odst. 3 první a druhý pododstavec	Čl. 14 odst. 3 první a druhý pododstavec
—	Čl. 14 odst. 3 třetí pododstavec
—	Čl. 14 odst. 4
Článek 6a	Článek 15
—	Čl. 15 odst. 4
—	Čl. 15 odst. 5
—	Čl. 15 odst. 6
Čl. 6a odst. 4	—
Článek 7	Článek 16
—	Čl. 16 odst. 3 druhý pododstavec
Článek 8	Článek 17
Článek 9	Článek 18
Článek 10	—
Čl. 11 odst. 1 větě	Čl. 19 odst. 1 větě
—	Čl. 19 odst. 1 písm. a) a b)
Čl. 11 odst. 1 první pododstavec první až čtvrtá odrážka	Čl. 19 odst. 1 písm. e) až f)
—	Čl. 19 odst. 1 písm. g) a h)
Čl. 11 odst. 1 druhý pododstavec	—
—	Čl. 19 odst. 2
Čl. 11 odst. 2	Čl. 19 odst. 3
—	Čl. 19 odst. 4
Článek 12	Článek 20

—	Článek 21
Článek 13	Článek 22

PŘÍLOHA I**KRITÉRIA PRO STANOVENÍ MAXIMÁLNÍCH VELKOOBCHODNÍCH CEN**

Zásady, kritéria a parametry pro stanovení maximálních velkoobchodních cen uvedené v článku 22:

a) sazby umožňují pokrýt velkoobchodní náklady na roaming, které vzniknou efektivnímu operátorovi v členském státě v souvislosti s nabízením příslušné regulované velkoobchodní služby; ocenění efektivních nákladů vychází z hodnot běžných nákladů; metodika účtování nákladů pro výpočet efektivních nákladů vychází z modelování založeného na přístupu zdola nahoru s použitím dlouhodobých přírůstkových nákladů plus určitého přidělení společných a sdílených nákladů (LRIC+) na poskytování velkoobchodních roamingových služeb třetím stranám;

b) přírůstek odkazuje na relevantní část (službu), která souvisí se specifickou situací, v tomto případě tedy na roamingové služby. Metoda přírůstkových nákladů LRIC zohledňuje pouze prvky, které jsou potřebné k poskytnutí této konkrétní služby;

c) metoda přírůstkových nákladů LRIC+ umožňuje zahrnout i společné a sdílené náklady, které jsou relevantní pro jiné služby;

d) vzhledem k tomu, že operátoři sítí musejí být schopni pokrýt společné a sdílené náklady, aby si zajistili dlouhodobou udržitelnost, přidělují se společné a sdílené náklady mezi služby, které je vytvářejí, a jsou podle toho pokryty cenovým stropem stanoveným nad odhadovanými náklady na tyto služby;

e) u operátorů mobilních sítí se minimální efektivní rozsah stanoví jako tržní podíl činící alespoň 20 %;

f) příslušným způsobem odepisování aktiv jsou ekonomické odpisy; a

g) volba technologie modelovaných sítí je zaměřena do budoucna, zakládá se na páteřní síti na bázi protokolu IP a zohledňuje různé technologie, které se v období platnosti maximální sazby pravděpodobně budou používat.



PŘÍLOHA II

ZRUŠENÉ NAŘÍZENÍ A SEZNAM JEHO NÁSLEDNÝCH ZMĚN

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 531/2012
(Úř. věst. L 172, 30.6.2012, s. 10).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/2120 Pouze článek 7
(Úř. věst. L 310, 26.11.2015, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/920
(Úř. věst. L 147, 9.6.2017, s. 1).

PŘÍLOHA III

SROVNÁVACÍ TABULKA

Nařízení (ES) č. 531/2012	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1	Čl. 1 odst. 1
Čl. 1 odst. 2	-
Čl. 1 odst. 3	Čl. 1 odst. 2
Čl. 1 odst. 4	-
Čl. 1 odst. 5	Čl. 1 odst. 3
Čl. 1 odst. 6	Čl. 1 odst. 4
Čl. 1 odst. 7	-
Čl. 2 odst. 1	Čl. 2 odst. 1
Čl. 2 odst. 2 písm. a) a b)	Čl. 2 odst. 2 písm. a) a b)
Čl. 2 odst. 2 písm. c)	-
Čl. 2 odst. 2 písm. d)	Čl. 2 odst. 2 písm. c)
Čl. 2 odst. 2 písm. e)	Čl. 2 odst. 2 písm. d)
Čl. 2 odst. 2 písm. f)	Čl. 2 odst. 2 písm. e)
Čl. 2 odst. 2 písm. g)	Čl. 2 odst. 2 písm. f)
Čl. 2 odst. 2 písm. h)	Čl. 2 odst. 2 písm. g)
Čl. 2 odst. 2 písm. j)	Čl. 2 odst. 2 písm. h)
Čl. 2 odst. 2 písm. k)	Čl. 2 odst. 2 písm. i)
Čl. 2 odst. 2 písm. m)	Čl. 2 odst. 2 písm. j)
Čl. 2 odst. 2 písm. o)	Čl. 2 odst. 2 písm. k)
Čl. 2 odst. 2 písm. p)	Čl. 2 odst. 2 písm. l)
Čl. 2 odst. 2 písm. q)	Čl. 2 odst. 2 písm. m)
Čl. 2 odst. 2 písm. r)	Čl. 2 odst. 2 písm. n)
Čl. 2 odst. 2 písm. s)	-

Čl. 3 odst. 1 až 8	Čl. 3 odst. 1 až 8
Čl. 3 odst. 9	-
Článek 4	-
Článek 5	-
Článek 6	Článek 4
Článek 6a	Čl. 5 odst. 1
-	Čl. 5 odst. 2
Článek 6b	Článek 6
Článek 6c	Článek 7
Čl. 6d odst. 1, 2 a 3	Čl. 8 odst. 1, 2 a 3
Čl. 6d odst. 4	-
Čl. 6d odst. 5	Čl. 8 odst. 4
-	Čl. 8 odst. 5
Čl. 6e odst. 1 první pododstavec návětí	Čl. 9 odst. 1 první pododstavec návětí
Čl. 6e odst. 1 písm. a)	Čl. 9 odst. 1 písm. a)
Čl. 6e odst. 1 písm. b)	-
Čl. 6e odst. 1 písm. c)	Čl. 9 odst. 1 písm. b)
Čl. 6e odst. 1 druhý a třetí pododstavec	Čl. 9 odst. 1 druhý a třetí pododstavec
Čl. 6e odst. 1 čtvrtý pododstavec	-
Čl. 6e odst. 2	-
Čl. 6e odst. 3	Čl. 9 odst. 2
Čl. 6e odst. 4 první pododstavec návětí	Čl. 9 odst. 3 návětí
Čl. 6e odst. 4 první pododstavec písm. a) a b)	Čl. 9 odst. 3 písm. a) a b)
-	Čl. 9 odst. 3 písm. c)
-	Čl. 9 odst. 4
Čl. 6e odst. 4 druhý pododstavec	Čl. 9 odst. 5

Článek 6f	-
Článek 7	Článek 10
Článek 9	Článek 11
Článek 11	-
Článek 12	Článek 12
-	Článek 13
Čl. 14 odst. 1 první a druhý pododstavec	Čl. 14 odst. 1 první a druhý pododstavec
-	Čl. 14 odst. 1 třetí pododstavec
Čl. 14 odst. 1 třetí a čtvrtý pododstavec	Čl. 14 odst. 1 čtvrtý a pátý pododstavec
Čl. 14 odst. 1 pátý a šestý pododstavec	Čl. 14 odst. 1 šestý a sedmý pododstavec
Čl. 14 odst. 2	Čl. 14 odst. 2
Čl. 14 odst. 2a	Čl. 14 odst. 3
Čl. 14 odst. 3	Čl. 14 odst. 4
Čl. 14 odst. 4	Čl. 14 odst. 5
Čl. 15 odst. 1 a 2	Čl. 15 odst. 1 a 2
Čl. 15 odst. 2a	Čl. 15 odst. 3
Čl. 15 odst. 3	Čl. 15 odst. 4
Čl. 15 odst. 4	Čl. 15 odst. 5
Čl. 15 odst. 5	Čl. 15 odst. 6
Čl. 15 odst. 6	Čl. 15 odst. 7
-	Článek 16
-	Článek 17
Čl. 16 odst. 1 až 4	Čl. 18 odst. 1 až 4
Čl. 16 odst. 4a	Čl. 16 odst. 5
Čl. 16 odst. 5	Čl. 16 odst. 6
Čl. 16 odst. 6	Čl. 16 odst. 7

Článek 17	Článek 19
Článek 18	Článek 20
Čl. 19 odst. 1	-
Čl. 19 odst. 2	-
Čl. 19 odst. 3 první pododstavec	Čl. 21 odst. 1 první pododstavec
Čl. 19 odst. 3 druhý pododstavec písm. a) a b)	Čl. 21 odst. 1 druhý pododstavec písm. a) a b)
-	Čl. 21 odst. 1 druhý pododstavec písm. c)
Čl. 19 odst. 3 písm. c)	Čl. 21 odst. 1 písm. d)
Čl. 19 odst. 3 písm. d)	Čl. 21 odst. 1 písm. e)
Čl. 19 odst. 3 písm. e)	Čl. 21 odst. 1 písm. f)
Čl. 19 odst. 3 písm. f)	Čl. 21 odst. 1 písm. g)
Čl. 19 odst. 3 písm. g)	Čl. 21 odst. 1 písm. h)
Čl. 19 odst. 3 písm. h)	Čl. 21 odst. 1 písm. i)
-	Čl. 21 odst. 1 písm. j)
-	Čl. 21 odst. 1 písm. k)
Čl. 19 odst. 4 první až čtvrtý pododstavec	Čl. 21 odst. 2 první až čtvrtý pododstavec
Čl. 19 odst. 4 pátý pododstavec	-
-	Článek 22
-	Článek 23
Článek 20	Článek 24
Článek 21	Článek 25
Článek 22	Článek 26
-	Příloha I
Příloha I	Příloha II
Příloha II	Příloha III